HERZLICH WILLKOMMEN!

im Pays Charolais-Brionnais

www.charolais-brionnais.fr

VILLES ET PAYS D'ART ET D'HISTOIRE

PAYS Charolais Brionnais
une nouvelle qualité de Ville

je dis... Oui !!
pour la reconnaissance du bocage du pays charolais-brionnais au patrimoine mondial de l'UNESCO
Vous aussi, apportez votre soutien sur : www.charolais-brionnais.fr

> Nur 2 Stunden von Paris
> 4 Stunden vom Mittelmeer entfernt
> Nur 1 1/2 Stunden von Lyon
> 2 Std 20 Minuten von Genf entfernt

Das Pays Charolais Brionnais ist das ideale Reiseziel in der Nähe der großen Metropolen!

Text: Marie Agnès Rollet / Übersetzung: Claus-Peter Haverkamp / Fotos: SM Pays Charolais Brionnais / O. Champagne / G Cimetière / J.L Petit / T. Rizet / CDT 71 / FVA des Charolais Brionnais (DR) / Layout: NGA Communication

STELLEN SIE SICH EINMAL VOR...

Nur 1 Stunde von Lyon entfernt... Hier betreten Sie einen einmalig schönen Landstrich, geprägt von Heckenlandschaften und unendlichem Charme, seit Generationen verwöhnt von Menschen, die das Land ideal bewahrt haben.
Die Gegend ist tief geprägt von Geschichte(n) und Leidenschaften... und hat beschlossen, den Antrag auf Aufnahme in die Liste des Kulturerbes der UNESCO zu stellen, haben hier doch die Menschen seit eh und je, mitten in einem für Frankreich einmaligen „Romanischen Garten", absolute Meisterwerke in den Bereichen Industrie, Architektur, Landwirtschaft und Kunsthandwerk geschaffen! Ob Wanderer, Genießer, Liebhaber schöner Landschaften, Freunde der Geschichte und andere, allen **wird im Charolais-Brionnais das Herz überlaufen angesichts seines wirklich** einmaligen kulturellen Erbes, ohne natürlich die Tafelfreuden der heimischen Gastronomie und herrliche Wanderungen durch eine gut erhaltene Natur zu vergessen!
Warum also noch zögern? Hier werden Träume wahr, geheimste Wünsche erfüllt und öffnet sich ein wahres Wanderparadies!
Mit der Familie oder unter Freunden, Willkommen hier im Ländle!

Haben wir Sie überzeugt ?
>>>> Fragen Sie unseren PraktischFührer 2012,
für kennen die ganzen guten Adresse.

Château de Digoine à Palinges

Sie bezeugen

Pauline Fenaillon
Fremdenverkehrsamt Gueugnon

Das Pays Charolais Brionnais ist ebenso reich wie vielgestaltig. Denn in der Tat wimmelt es hier nur so an Schätzen des Kulturerbes, mit großen Zeugen (Schlösser, Gärten), historischen Denkmälern (Ausgrabungen, Museen), Wasserläufen (Flüsse und Kanäle), Kirchenbauten (romanische Kunst), Industriegeschichte (Keramik, Edelstahl u.a.) und natürlich kulinarischen Genüssen (Käse, Fleisch usw.).
Hier findet wirklich jeder, der einen ebenso bereichernden wie genießerischen Urlaub verbringen möchte, wirklich alles was er sucht!

Dominique Dandrael,
Konservatorin im Musée du Hiéron

Diesem geradezu einmalig gut erhaltenen Landstrich seinen wahren Wert zu geben, das setzt voraus, die Dinge etwas weniger egozentrisch zu sehen, voll auf die Zusammenarbeit zu setzen und allem Neuen offen stets zu sein. Kulturerbe als kreative Schöpfung kann dazu ideal beitragen.

EIN LANDSTRICH, EIN LABEL, WAHRE SCHÄTZE...

Das Pays Charolais-Brionnais ist ein **tausendjähriger Garten - gespickt mit Kirchtürmen** - inmitten einer herrlichen, gut bewahrten Heckenlandschaft und geprägt von der Hand des Menschen! Das Land zeichnet sich durch ein geradezu einmalig dichtes Netz von romanischen Kirchen und Kapellen aus. **Mehr als hundert**, alle ebenso beeindruckend wie liebenswert, zeugen noch heute vom tiefen Glauben und der überquellenden Schaffensfreude der Baumeister im Mittelalter. DAS Meisterwerk unter ihnen, auf wunderbare Weise bis heute erhalten, ist die Basilika in Paray-le-Monial, eklatante Illustration des Genies von Cluny zur Zeit der Romanik. **Die Geschichte** der Gegend **entdeckt** man außerdem in den Museen, Werkstätten der Kunsthandwerker und Burgen und Schlössern… Gut einhundert **mächtige Schlösser**, schon seit Langem nur noch **friedliche Burgen** und unzählige **altehrwürdige Herrensitze** sind über das ganze Land verstreut! All diesen Qualitäten verdankt das Charolais Brionnais das **Label „Pays d'Art et d'Histoire"** (Land der Kunst und Geschichte), das ihm 2007 vom französischen Kultusminister verliehen wurde.

Schon gewusst?

ZWISCHEN BERGEN... UND WUNDERN!

Wer herrliche Aussichten sucht, dem bleibt hier nur die Qual der Wahl zwischen dem Mont Dardon, dem Gipfel von Suin, dem Bergdorf Dun u.a. Man hat den Eindruck zu fliegen, dabei steht man mit beiden Beinen fest auf der Erde, auf schwindelnden Höhen! Von Märchen und Legenden durchwebt, ist inmitten dieser ruhigen Landschaften und an diesen Orten auch so manche Legende entstanden und erzählt man sich viele Geschichten von einst.

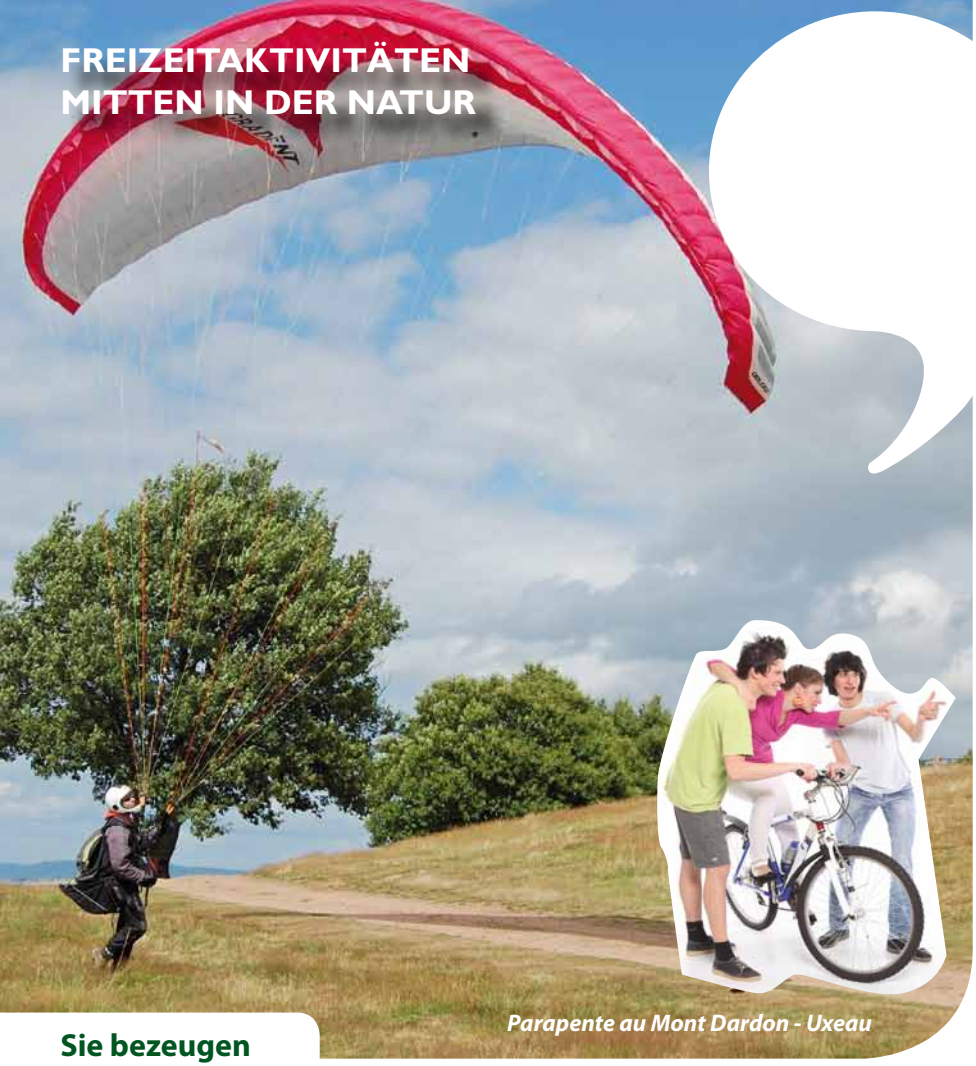
Die Legenden rund um Dun erzählen z.B. von einem Volk gutmütiger Geister, den „Faillettes" (kleine Feen und Glücksbringer), vor denen sich nur Geizhälse und Personen mit einem etwas zu weiten Gewissen fürchten. Zwar stibitzten sie auch schon mal Obst von den Bäumen, leisteten aber meist den guten Landwirten nützliche Dienste: Sie verjagten die schädlichen Tiere, pflegten die kleinen Kinder im Haus und vieles mehr.

Sie berichten

DIE RITTER IN KURZEN HOSEN... !

„Ich habe die Prinzessin gerettet!"
„Wir haben die Burg von Semur, mit genauen Anleitungen versehen, als Ritter verkleidet besichtigt! Wir haben die Burg erst entdeckt und dann verteidigt!!! Und am Ende bekam ich dann sogar ein Diplom als Ritter ... als Lohn für meinen Mut!
Tom, 8 Jahre

FREIZEITAKTIVITÄTEN MITTEN IN DER NATUR



Parapente au Mont Dardon - Uxeau

Sie bezeugen

Alain Marien,
Technischer Dirtektor des Paraclub Ascentionnel in Saint-Yan

SPRUNG-BEREIT? NA KLAR! Fallschirm-Steigen ist ein neuartiger Sport. Man stürzt sich nicht mehr in die Tiefe, sondern gleitet an einem rechteckigen Fallschirm sanft durch die Lüfte. Ein kurzer Anlauf, und schon beginnt man zu steigen, die Füße berühren nicht mehr den Boden. Ein garantiert einmaliges Erlebnis. Man ist der Erde im wörtlichen Sinne enthoben … und bewundert in aller Ruhe die Landschaft, bevor man wieder zur sehr sanften Landung ansetzt. Aber die Minuten im freien Flug werden Sie nie mehr vergessen. ZÖGERN SIE NICHT LÄNGER; LASSEN AUCH SIE SICH VERSUCHEN!!

Céline Crola,
Bougres D'ânes

Das Charolais Brionnais ist ein wirklich authentisches Land, großzügig und ruhig, das Familien die Möglichkeit bietet, neue Ressourcen zu tanken, unvergessliche Augenblicke mit der ganzen Familie zu verbringen, aber natürlich dabei auch seine Bewohner näher kennen und schätzen zu lernen.

EINMAL DEN FUSS VOM GAS NEHMEN...!

Die Füße mitten im Grünen, durchzogen von unzähligen Wasserläufen, ist das Pays Charolais-Brionnais ein wahres Paradies für Freizeit in der Natur. Und das Angebot ist so immens reich, dass hier jeder zu seinem Recht kommt. **Wasser, Erde, Luft?** Der ganze Zauber der Loire erschließt sich bei einer Kanufahrt oder bei einem Bummel an ihren Ufern. Und am Fluss, an den Kanälen und Bächen werfen Angler erfolgreich ihre Ruten aus.

Luftsprünge kann man hier im wörtlichsten Sinne des Wortes machen, sei es in einem Heißluftballon, beim Hanggleiten oder mit dem Fallschirm. Und auf festem Grund klatschen die Peitschen der Kutscher bei einer Fahrt durchs Land, das man aber ebenso zu Fuß, mit dem Rad oder hoch zu Ross erobern kann: mehr als 150 Wanderungen wetteifern um die Gunst der Benutzer.

Unser liebling

LASSEN SIE IHREN SINNEN IM CELT'O FREIEN LAUF!

In Bourbon-Lancy werden Sie die heißen Quellen und Wasser verwöhnen und aufmöbeln. Hier dreht sich alles um das Wasser und die Sinne der Lebensfreude, die Ästhetik und das wellness. Auf dem Programm stehen: Hammam, Sauna, Jacuzzi, Duschen mit Wasserstrahl, spezifische Massagen, Lichttherapie, also schlicht und einfach… Wohlbefinden!

Sie berichten

PADDELN UND LACHEN

„Unser Wochenende im Boot die Loire hinunter war schlicht und einfach genial! In Digoin mieteten wir unser Boot, und los ging's für einen zweistündigen Ausflug auf dem Wasser! Paddeln, Baden, schallend Lachen ... kann es Schöneres geben?
Emma, Julie, Ben und Mathieu

KULTURELLE VERANSTALTUNGEN

Festival Awaranda à Iguerande

Sie bezeugen

Carole Fath, Verantwortlich für das Programm im 'Espace Culturel du Brionnais

Das Kulturzentrum des Brionnais in Chauffailles ist eine kulturelle Oase, die Veranstaltungen für jedes Publikum bietet mit dem ganz bewussten Wunsch, jeden Augen-Blick der hier vorgeführten lebendigen Schauspiele zu einem Moment des wahren Austauschs, voller Poesie und Konvivialität zwischen Aktiven und Zuschauern zu machen. Die Kultur ist für uns hier auf dem Lande eine echte Stärke.

Verdiano Marzi, Mosaik Künstlerin

Für mich bedeutet die Landschaft des Charolais zu allererst Sanftheit und Poesie der Farben, in jeder Jahreszeit immer wieder neu. So entstehen hier ein Rhythmus und eine wirklich einmalige und originelle Lebensqualität, tief verbunden mit der Viehzucht und den kulinarischen Genüssen, aber auch mit ihrem reichen romanischen Erbe. Es ist gleichermaßen ein durchgeistigtes wie auch ein von der Lebensweisheit geprägtes Land.

WAHRHAFT KUNST-VOLL!

Das Pays Charolais Brionnais lebt ganz im Rhythmus von Veranstaltungen jeder Art, Spiegel seiner Traditionen und seiner Lebenskunst.
Dynamisch und kreativ legen sie beredt Zeugnis vom künstlerischen Genie des Landes ab. **Konzerte mit klassischer Musik** in den romanischen Kirchen im Sommer, das ganze Jahr über **Theater, Tanz, Märchen und Chansons** überall im Lande, wer will sie alle zählen?!

DIE UNUMGÄNGLICHEN!

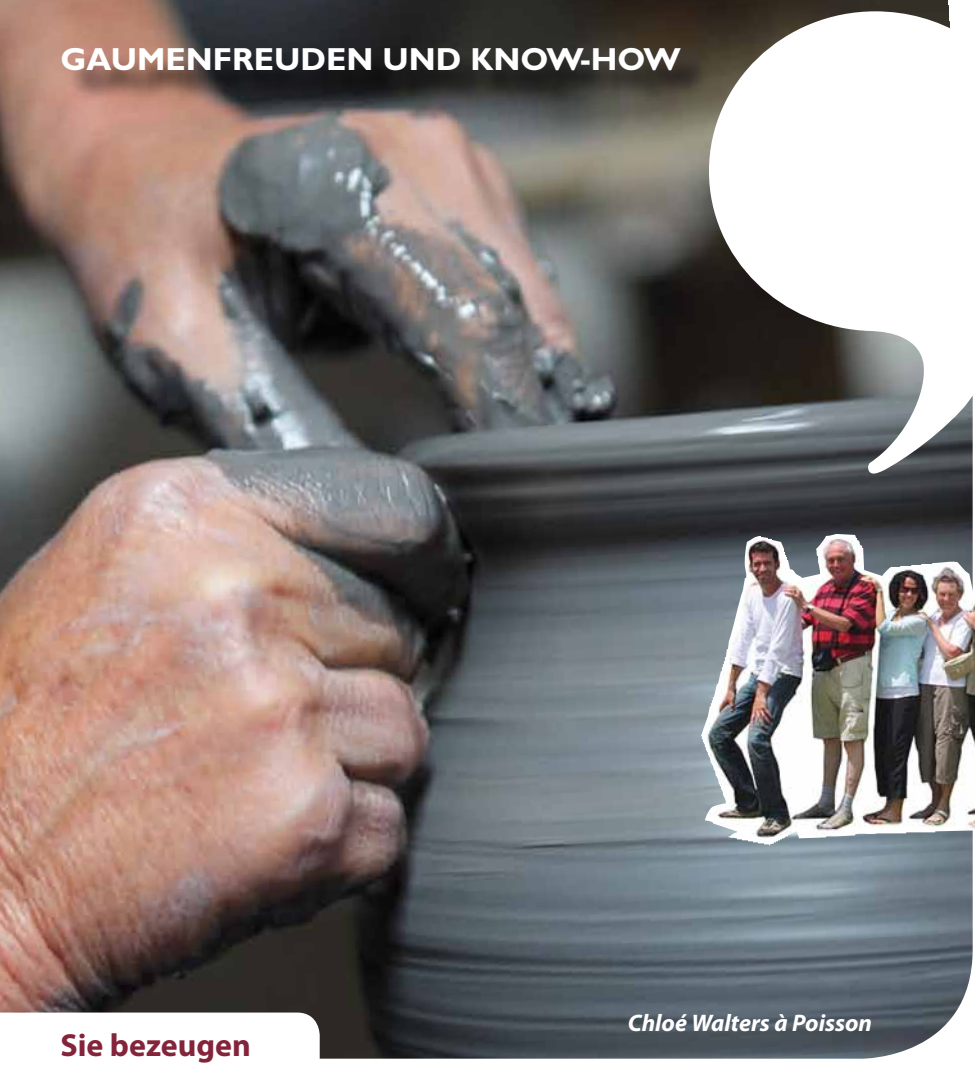
> **Der „Sommer der Portraits" in Bourbon Lancy:** Eine Ausstellung mitten in der Stadt! In allen Straßen wimmelt es nur so von Fotografen aus der ganzen Welt, die ihre Bilder ausstellen.
> **„Biennale Zeitgenössischer Kunst" in Marcigny** im Rahmen der Internationalen Biennale monumentaler Skulpturen. Begegnen Sie den Skulpturen zeitgenössischer Künstler…Auge in Auge. In den Straßen und Gärten heißt es: „Augen auf"!
> **„Marcynéma":** Ruhe, hier wird gerade gefilmt! Ausstellungen, Veranstaltungen, Treffen und Filmvorführungen stehen auf dem Programm!

Sie berichten

EIN NACHMITTAG AUF DEM KINDER-FESTIVAL

Vorführungen, Riesenspiele aus Holz, Zelte voller Bücher, eine Minifarm und vieles mehr. Hier findet Jeder das Richtige für seinen Geschmack! Ein spektakulärer Nachmittag, im wörtlichsten Sinne mit viel Spaß an der Freude, ideal für einen Tag mit unseren Enkelkindern!!"
Jeannine, die Oma von Titouan und Zoé

GAUMENFREUDEN UND KNOW-HOW



Chloé Walters à Poisson

Sie bezeugen

Françoise Marteau,
Keramikerin

Das Pays Charollais-Brionnais ist ein empfangsfreudiges und durchgeistigtes Land. Und mitten drin liegt versteckt meine Keramik Werkstatt, auf einem Hügel hoch oben über der Loire mit ihren wilden Wassern und den ruhigen Wassern des Kanals. Treten Sie ein & entdecken Sie!

Amélie Rizet,
Erzeuger von Ziegenkäse

Schauen Sie doch einfach mal vorbei! Wie alle heimischen Erzeuger im Pays Charolais-Brionnais erwarten auch wir Sie für eine Besichtigung des Hofes und eine Verkostung. Unsere Gegend erhielt schon zweimal die Kontrollierte Herkunftsbezeichnung AOC, und auch Sie werden die Vielfalt der Produkte zu schätzen wissen, allen voran natürlich die berühmten Ziegenkäse.

GAUMENFREUNDEN
UND KNOW-HOW, SCHAUEN UND GENIESSEN

Das Pays Charolais-Brionnais **ist ein authentisch gebliebener Landstrich, in dem die Wiege der Charolais Rinder stand.** So wimmelt es hier nur so an **"Produits d'excellence"**. Landwirtschaft und Viehzucht verleihen auch der hiesigen Gastronomie ihre edlen Noten. Auf **zwei neue AOC** ist man hier besonders stolz: die AOC „Boeuf de Charolles" (Rind) und die AOC „Charolais" (Ziegenkäse), offizielle Anerkennung des Know-hows der Erzeuger. Doch muss man noch weitere Gaumenfreuden erwähnen, wie **Schokolade** von Dufoux, **Öl** von Leblanc, **Honig** und vieles mehr.
Die Talente der Kreativen und Kunsthandwerker des Pays Charolais-Brionnais kann man auch mit den Augen genießen. Zögern Sie nicht, die Tür zu ihren Werkstätten zu öffnen!
(AOC = Kontrollierte Herkunftsbezeichnung)

Unser liebling

RENDEZ-VOUS MIT DEM STAR DER GEGEND

Jeden Mittwoch findet in St Christophe en Brionnais, im historischen und wirtschaftlichen Herzen der Rasse, der spektakuläre Viehmarkt statt. Dort geht es hoch zu. Und die neue Form der Versteigerung am Riesenbildschirm lässt die Angebote und Herzen höher schlagen. Das muss man einfach mal erlebt haben!
> **Besichtigung des Marktes jeden Mittwoch, Anfragen bei der Touristik Informationsstelle in St Christophe en Brionnais unter der Nummer 03 85 25 98 05**

Sie berichten

CHAROLAIS FLEISCH
MIT AUGEN UND GAUMEN GENIESSEN

Ein Besuch im Maison du Charolais! „Bei einer interaktiven und farbenfreudigen Besichtigung haben wir entdeckt, was die Qualität des Charolais Fleisches ausmacht und auch Tipps zur Zubereitung erhalten, ohne die Leidenschaft der Züchter und die Eigenschaften des Bodens und einer für die Viehzucht so günstigen Landschaft zu vergessen! Und nach dem Besuch kam die Verkostung! Ob gegrillt oder gebraten, das Fleisch war ein wahrer Genuss, und hier kommt jeder Geschmack zu seinem Recht!"
Gérard, Mitglied eines Betriebsrates

Manoir de Sornat à Bourbon-Lancy

Sie bezeugen

Michel Troisgros,
Küchenchef im Colline du Colombier

Weiden: Rund um den Hof erstreckt sich die grüne Weidefläche ins Unendliche, über Täler und Höhen. Von Hecken umzäunt bilden sie ein harmonisches Mosaik.

Bauernstube: Ich denke da sofort an die von Marie-Pierre und Michel, mit der Feinschmeckerei als Aushängeschild.

Empfgang: Man kann, wenn man jemand beim Essen beobachtet, eine derartige Freude empfinden, dass man ihm danken könnte, gekommen zu sein.

Cadole : 'Cadoles', diese aus Stein errichteten Hirtenhütten, irgendwo zwischen Nest, Salon und Balkon in freier Natur? Davon gibt es hier gleich drei.

Übernachten: Bei offenem Fenster auf den Schlaf warten.

GUT BETT, GUT TISCH
UND DAZU NOCH EIN STÜCK SEELE

Gîtes, **Gästezimmer**, Hotels, Campingplätze, **traditionelle Restaurants**... es wimmelt nur so an Unterkünften in einem ebenso außergewöhnlichen wie ruhigen Rahmen. Ein echtes **Erlebnis:** die Besitzer empfangen Sie **herzlich** und freuen sich, **ihre Liebe zu ihrer Heimat** mit Ihnen teilen zu können! Die **größten Küchenchefs** haben sich auch gerade hier niedergelassen, **um ihre Geschmackszellen voll anzuregen!** Sie suchen das **Originelle**, **Authentische**, und **wirklich Neue**? Dann sind Sie im Pays Charolais-Brionnais genau richtig! Ob **Hütten oben im Baum, Zelte, Kutschen oder Cadoles**, in diesem Paradies im Grünen mangelt es nicht an ungewöhnlichen Unterkünften!

Schon gewusst?

MACH MAL PAUSE ... MITTEN IM GRÜNEN!

Man sucht sich ein schönes Plätzchen im Grünen aus, holt sein Tischtuch hervor. Und kaum installiert, erscheint schon ein herrlicher AOC Ziegenkäse und dazu eine echte Baguette oder auch eine Tafel Schokolade! Und Mischen ist nicht verboten, im Gegenteil: denn genau so machen es die Einwohner des Charolais-Brionnais!

Sie berichten

ANKER LOS IM CHAROLAIS BRIONNAIS

Das Land einmal vom Wasser aus entdecken! „Wir haben ein führerscheinfreies Hausboot gemietet, schön geräumig und richtig gemütlich, und so einmal die Landschaft vom Wasser aus entdeckt. Wir sind aber auch hier und dort vor Anker gegangen, um das Land, sein Kulturerbe und seine Wanderwege zu entdecken! Das Fährboot mit Kabine ist eine Art schwimmende Herberge der Spitzenklasse mit Rundblick aber auch mit der nötigen Intimität, also ideal für ein verliebtes Wochenende!
Caro, 28 Jahre

Ein landstrich – kandidat für das weltkulturerbe der UNESCO... !

DIE HECKENLANDSCHAFT DES CHAROLAIS BRIONNAIS

Ja, Sie haben richtig gelesen... HECKENLANDSCHAFT!

Die Gegend besteht zu 85% aus Wiesen und Weiden, die sorgfältig von Hecken und dicht stehenden Baumreihen abgegrenzt werden: genau das ist die Heckenlandschaft des Charolais Brionnais, auf Französisch übrigens ‚boçcage' genannt! Ein außergewöhnlicher, ja eigentlich einmaliger Landstrich! Viele Generationen haben das Land mit viel Arbeit und Sorgfalt gehegt und gepflegt, so dass es heute zu einem „Stück Excellence" geworden ist, Land des Kultur- aber auch Industrieerbes, reich und vielfältig und ideal geeignet, um vielen Tier- und Pflanzensorten zur Heimat zu werden!

JA! Die Gegend hat mit ihrer Kandidatur echte Chancen:

DENN hier stand die Wiege der Rinder-und Ziegenrassen, die heute in der ganzen Welt berühmt sind!

DENN sie ist auch seit gut tausend Jahren eine Art von Kirchtürmen übersäter Garten, in dem romanische Kirchen so dicht gedrängt stehen, wie sonst nirgendwo in Europa.

DENN sie ist ein Paradies der Gastronomie, verwöhnt von großen Köchen und mit zwei AOC (Kontrollierte Herkunftsbezeichnung) ausgezeichnet!

DENN sie ist vom Wasser gesegnet, und die Loire und mehrere Kanäle, von Menschenhand geschaffene Meisterwerke, durchziehen sie.

DENN sie ist wie ein Mosaik, das die Geschichte von Generationen von Familien (wie natürlich auch große Schicksale) bis heute verbindet, die alle zur Erhaltung der Umwelt beigetragen haben,

DENN sie ist wie ein ‚Stück Excellence', wie der Franzose so schön sagt, dessen reicher Boden auch zum Erfolg der Industrie, der Architektur, der Landwirtschaft und des Handwerks beigetragen hat,

DENN sie ist die schönste Art der Alchemie, die den Boden und die Arbeit der Menschen inmitten eines Romanischen Gartens vereint und verquickt!

Sie möchten Näheres über unsere Kandidatur erfahren oder diese unterstützen? Ein Klick unter **www.charolais-brionnais.fr**
Rubrik „UNESCO Kandidatur" genügt.

Ich UNTERSTÜTZE die Kandidatur bei der UNESCO der Heckenlandschaft des Pays CHAROLAIS-BRIONNAIS!

WERDEN AUCH SIE zum Botschafter der Kandidatur bei der UNESCO. Dafür genügt es, den folgenden Coupon ausgefüllt an uns zurückzusenden! Werfen Sie ihn in Frankreich einfach UNFRANKIERT in den nächsten Briefkasten. Der Versand ist kostenlos! (Wenn Sie ihn lieber in einem Umschlag verschicken wollen, dann vergessen Sie nicht, die Nummer der Genehmigung, die Sie auf der Rückseite des Coupons finden, gut lesbar anzugeben).

Name* : ..... Vorname* : .....

Anschrift* : .....

PLZ* : ..... Ort* : ..... Land: .....

Email* : ..... Verein/Verband : .....

☐ Ich wunsche Informationen und Einladungen über die Kandidatur UNESCO bekommen.
☐ Ich wunsche Informationen durch Newsletter über die Ereignisse und die Aktivitäten in Charolais-Brionnais bekommen.

* unbedingt auszufüllen

Mit diesem Formular nehme ich an, dass meine Name im Rahmen dieser Kandidatur publiziert ist. Schreiben Sie an : Syndicat Mixte du Pays Charolais-Brionnais – 14, place de l'Hôtel de Ville 71600 PARAY LE MONIAL - Tel. 03 85 25 96 36 – unesco@pays-charolais-brionnais.fr

Nehmen Sie mit die Tourismusvereinen

Office de Tourisme**
de Bourbon-Lancy
Place d'Aligre 71140 BOURBON-LANCY
(Place de la Mairie à partir de juillet 2012)
Tél. 03 85 89 18 27
Fax 03 85 89 28 38
www.bourbon-lancy.com
Email : bourbon.tourisme@wanadoo.fr

Office de Tourisme**
de Charolles
24 rue Baudinot 71120 CHAROLLES
Tél/Fax. 03 85 24 05 95
www.ville-charolles.fr
Email : officedetourisme@ville-charolles.fr

Office de tourisme*
cantonal de Chauffailles
1, rue Gambetta 71170 CHAUFFAILLES
Tél. 03 85 26 07 06
Fax 03 85 26 03 92
www. tourisme.chauffailles.org - Email :
office.tourisme.chauffailles@wanadoo.fr

Office de Tourisme intercommunal de Digoin Val de Loire
21 rue Nationale 71160 DIGOIN
Tél. 03 85 53 00 81 / 03 85 53 78 00
www.ccval.fr
Email : officetourisme@ccval.fr

Office de Tourisme*
de Gueugnon
1 rue Pasteur – BP 44 - 71130 GUEUGNON
Tél. 03 85 85 56 90 - Fax 03 85 85 35 40
www.ccpaysgueugnon.fr
Email : officedetourisme@ccpaysgueugnon.fr

Office de Tourisme*
de La Clayette
3, route de Charolles 71800 LA CLAYETTE
Tél. 03 85 28 16 35 - Fax 03 85 28 24 24
www.pays-clayettois.fr
EMail : tourisme@pays-clayettois.fr

Office de Tourisme**
de Marcigny-Semur
Place des Halles 71110 MARCIGNY
Tél. 03 85 25 39 06 - Fax 09 70 62 72 15
www.brionnais-tourisme.fr
Email : ot.marcigny-semur@wanadoo.fr

Office de Tourisme**
de Paray-le-Monial
25 av. Jean-Paul II 71600 PARAY LE MONIAL
Tél. 03 85 81 10 92 - Fax 03 85 81 36 61
www.paraylemonial.fr
Email : ot.paray@wanadoo.fr

4 Points d'information touristique

• *Saint Christophe en Brionnais*
Grande Allée de Tenay
71800 SAINT CHRISTOPHE EN BRIONNAIS
Tél. 03 85 25 98 05
Email : antennetouristique@orange.fr

• *Semur en Brionnais*
Château St Hugues
71110 SEMUR EN BRIONNAIS
www.semur-en-brionnais-vp.fr
Email : chateau.semur@wanadoo.fr

• *Issy l'Evêque*
8 place de l'Eglise 71760 ISSY-L'EVEQUE
(Ouvert en juillet et août)
issy-info.tourisme@neuf.fr
www.issyleveque.fr

• *Iguerande*
Place de l'église – Espace Jean-Luc Popelin
71340 Iguerande – Ouverture en juin 2012
(de juin à septembre)

PAYS Charolais Brionnais
une nouvelle qualité de Ville

Diese Broschüre wird von dem Syndicat mixte du pays Charolais-Brionnais gestellt.

NE PAS AFFRANCHIR

Syndicat Mixte du Pays Charolais-Brionnais
LIBRE REPONSE 20681
14, place de l'Hôtel de Ville
71600 PARAY LE MONIAL